Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	A
CLUB 2	Rossemaison	A

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rothrist**	Date / Datum Date / Data	**30.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **18:00**	End / Ende Fin / Fine **20:02**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POA06**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	103

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211139	LÜTHI Jannis	
Official scorer Marqueur	207703	BRÜTSCH Bea	
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny	
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rothrist

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA	Martin				202404
12	A	WERREN	Mika				206214
31	G	SCHNELLMANN	Roger				202227
35	G	BUCHER	Simon	X	X	X	80026
27		ESCHELBACH	Jan				208426
TS		ZIETALA	Roman				202756
91		MONTESI	Fabrizio				202191
18		MOOR	Diego				202259
44		SCHÄR	Fabian				202215
98		WALSER	Philipp				203125
24		BRUNNER	Oliver				206188
67		PFRANGER	Samuel				209221
66		PFRANGER	Andrin				210084
68		PFRANGER	Roman				206114
15		STAMMBACH	Oliver				202217
86		BRASSER	Patrick				203462
99		GFELLER	Kay				202159
COACH		SIEGRIST	Stefan	Signature			202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:48	44	98	1				
22:24	67	66	2				
39:22	12	27	3				
42:25	86	TS	4				
44:44	TS	22	5				
53:20	98		6				
53:35	99	68	7				
				TOTAL	7		

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:45	98	2	05:45	G1
09:53	TS	2	11:53	B1
23:30	68	2	25:22	A
26:15	24	2	28:04	B2
27:13	44	2	29:13	B1
45:58	68	2	47:58	E
58:23	99	2	60:00	D
58:51	12	2	60:00	B1
59:43	91	2	60:00	D

TOTAL 18 min

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE	Fabio				201577
13	A	KOULMEY	Sébastien				95229
25	G	VUILLEUMIER	Joël	X	X	X	97148
1	G	FROSSARD	Yann			X	98430
93		ZITTLAU	Antonio				204322
71		KOLLER	Ludovic				201184
83		JACQUEMAI	Patrice				98260
TS		GYGAX	Léo				205015
29		MERCAY	Louis				206162
45		KOULMEY	Grégory				2257
12		CRELIER	Noah				215001
26		SCHÜLL	Gwenaël				98332
6		GYGAX	Célien				203276
94		ZINKL	Jonas				203277
10		STEMER	Vincent				206165
COACH		BOSS	Cédric	Signature			217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:22	71	6	1				
28:04	94	45	2				
				TOTAL	2		

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:49	71	2	04:49	H
09:53	83	2	11:53	B1
13:19	6	2	15:19	G1
16:01	13	2	18:01	H
21:10	29	2	22:24	E
36:17	10	2	38:17	B1
49:07	26	2	51:07	H
58:23	93	2	60:00	V1
58:51	29	2	60:00	B1
59:43	26	2	60:00	D

TOTAL 20 min